29. Enfin cette longue lutte porta une rude atteinte au courage, aux forces et à la vigueur du roi des éléphants, qui entraîné par son ennemi s'enfonça dans l'eau, tandis que les forces du crocodile ne faisaient que s'accroître.

30. Quand le roi des éléphants se vit ainsi tombé, sans s'y être attendu, dans une telle extrémité, perdant toute espérance et incapable de se délivrer lui-même, il se mit à réfléchir longtemps, et cette

31. Comment se fait-il que les éléphants de ma race et mes femelles ne puissent me sauver de ce danger? Quoique saisi par ce crocodile qui est pour moi la chaîne du Seigneur, je me réfugie auprès de Celui qui est le suprême refuge des êtres les plus élevés.

52. Cet Être souverain, quel qu'il soit, qui protége son serviteur effrayé contre le redoutable serpent de la mort, s'élançant avec une impétuosité irrésistible, cet Être devant lequel la mort fuit de crainte,

c'est auprès de lui que je chercherai un asile.

FIN DU SECOND CHAPITRE, AYANT POUR TITRE:
ÉPISODE DU ROI DES ÉLÉPHANTS,

DANS LE HUITIÈME LIVRE DU GRAND PURÂŅA, LE BIENHEUREUX BHÂGAVATA,

RECUEIL INSPIRÉ PAR BRAHMÂ ET COMPOSÉ PAR VYÂSA.

per la poussant crosodile, engoye par le Destin, le asisit avec sage par le pied; tombé aissis par hasard en un clanger pressant. L'élégant le pied; tombé aissis par hasard en un clanger pressant. L'élégant robuste se défendit de toutes ses torces, de leux chef, que le monatre plus vigonreux entratuais rapidement, les femélles poussérant des cris de douieur, et les mâles le saistent pur derrières, en essayant mais en vair, de le degages a sement anné, tem el sur essayant. L'autre, en vair, de le degages a sement anné, tem el sur esta est les recondites interes et les maississent ainsis, l'un contre l'autre, entrait dans l'eau ou entsortant dour d'une paille années l'autre, entrait dans l'eau ou entsortant dour d'une missile années dans an combat de deux animentales, penserant qu'il y avait un missile dans accombat de deux animentales penserant qu'il y avait un missile dans dans combat de deux animentales penserant qu'il y avait un missile dans dans ce combat de deux animentales penserant qu'il y matie, a cot dans et cours animents de deux animentales penserant qu'il y matie, à cot dans de deux animents des penserants qu'il y matie, à cot dans et combat de deux animents des penserants qu'il y matie, à cot dans et leux animents de deux animents de deux animents de leux animents de deux animents de deux animents de leux animents d